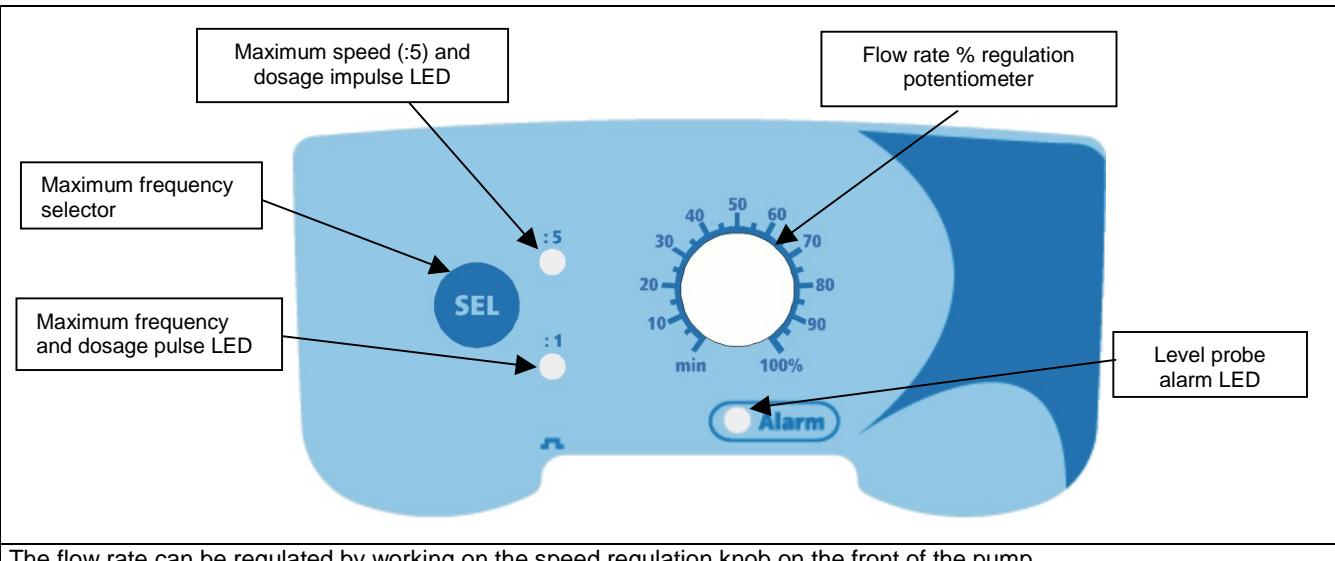
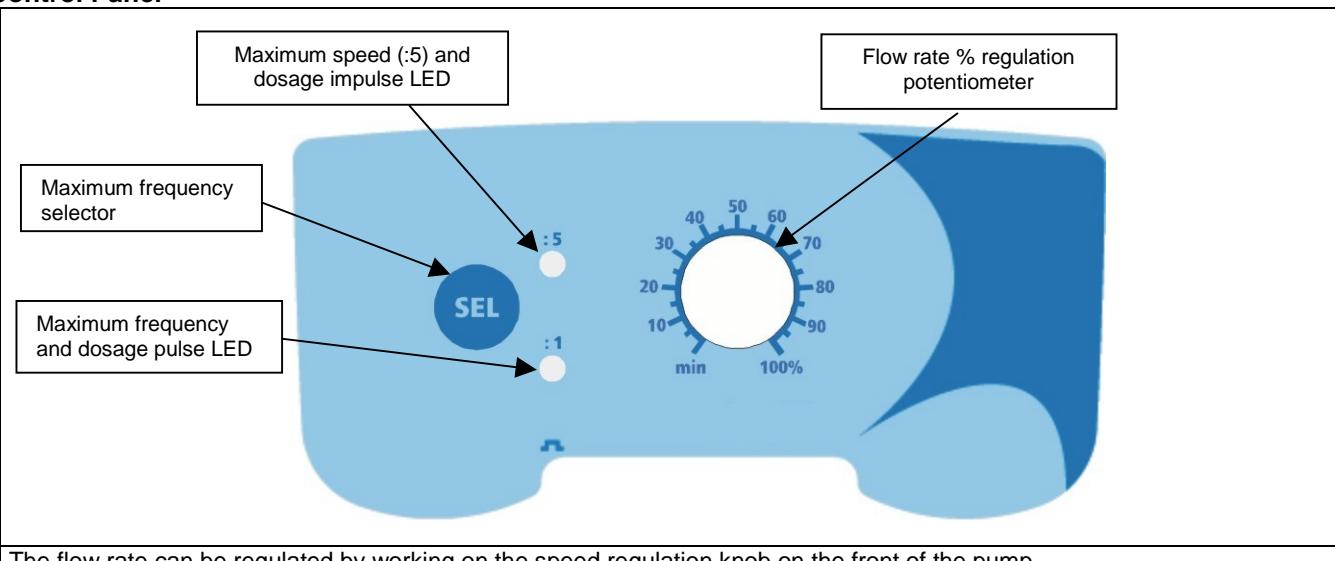


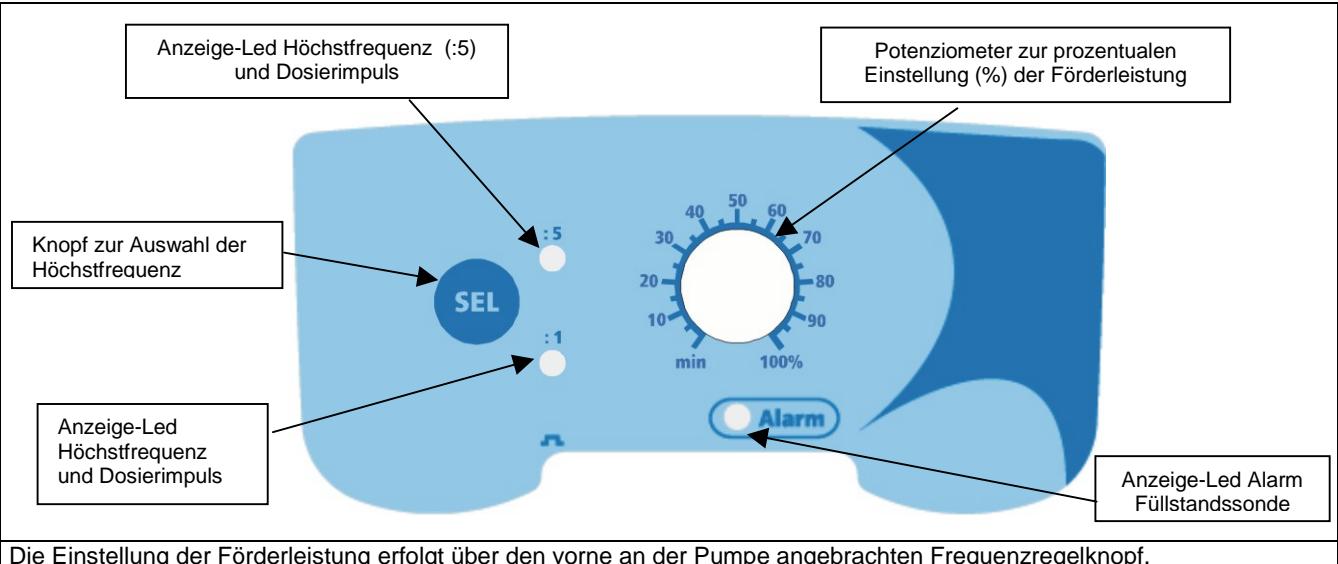
# **TEKNAEVO AKL - AKS**

<b>INSTRUCTIONS MANUAL</b>	<b>EN</b>
<b>HANDBUCH</b>	<b>DE</b>
<b>MANUAL DE INSTALACION</b>	<b>ES</b>
<b>MANUEL D'INSTALLATION</b>	<b>FR</b>
<b>MANUALE D'INSTALLAZIONE</b>	<b>IT</b>
<b>MANUAL DE INSTALAÇÃO</b>	<b>PT</b>
<b>KULLANIM KLAVUZU</b>	<b>TK</b>
<b>РУКОВОДСТВО ПО УСТАНОВКЕ И ЭКСПЛУАТАЦИИ</b>	<b>RU</b>

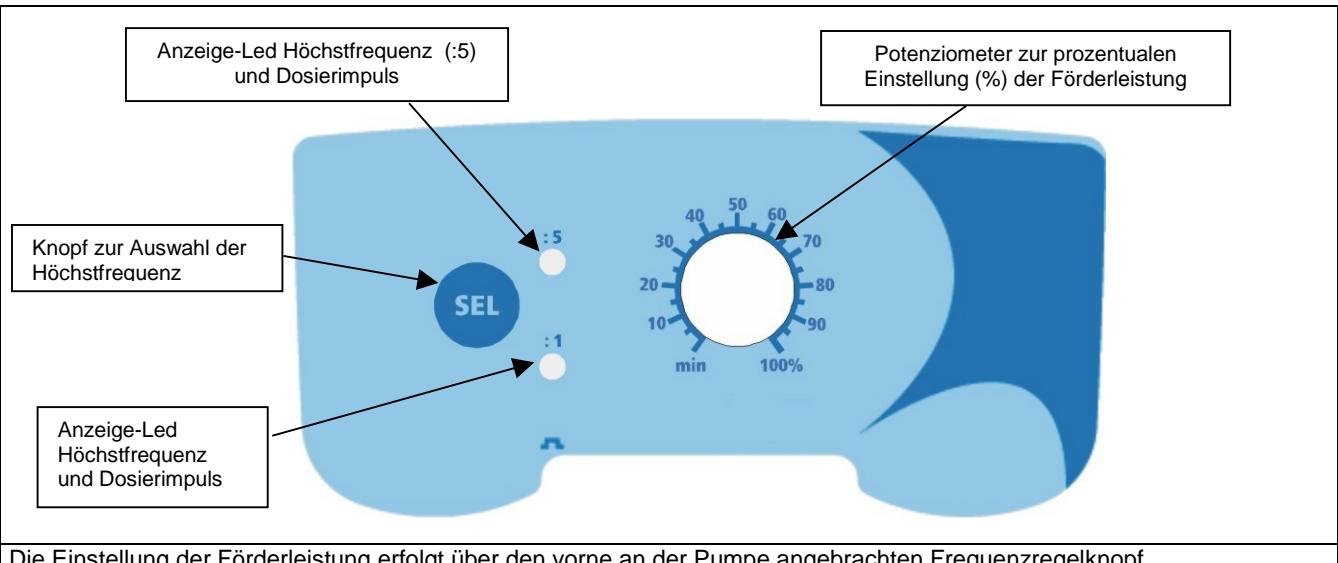
**Control Panel****Alarms**

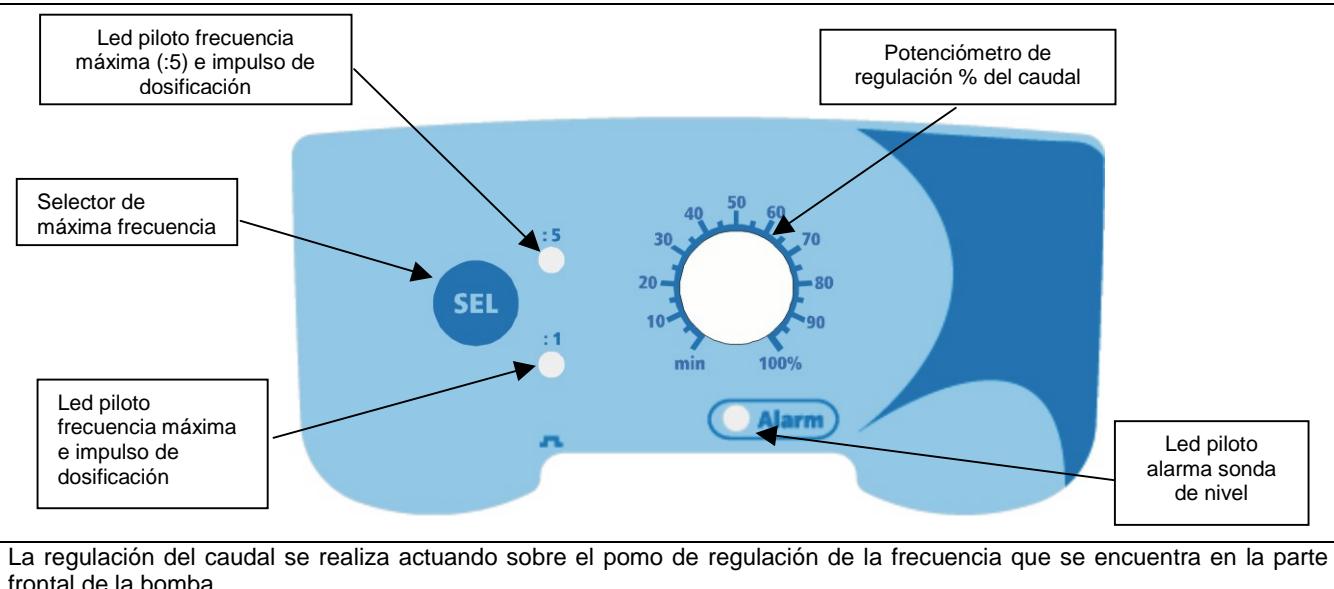
<b>Display</b>	<b>Cause</b>	<b>Interruption</b>
Fixed alarm LED	Level probe alarm (liquid exhausted in the tank)	Restore the liquid level.

**Control Panel**

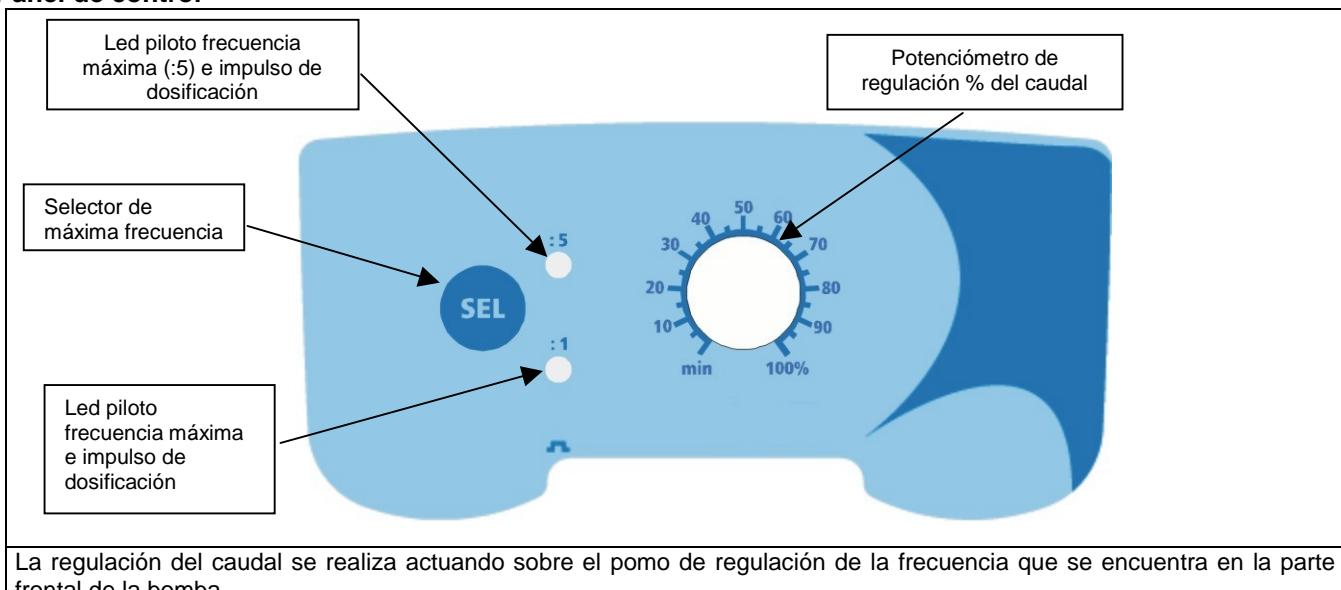
**Steuertafel****Alarne**

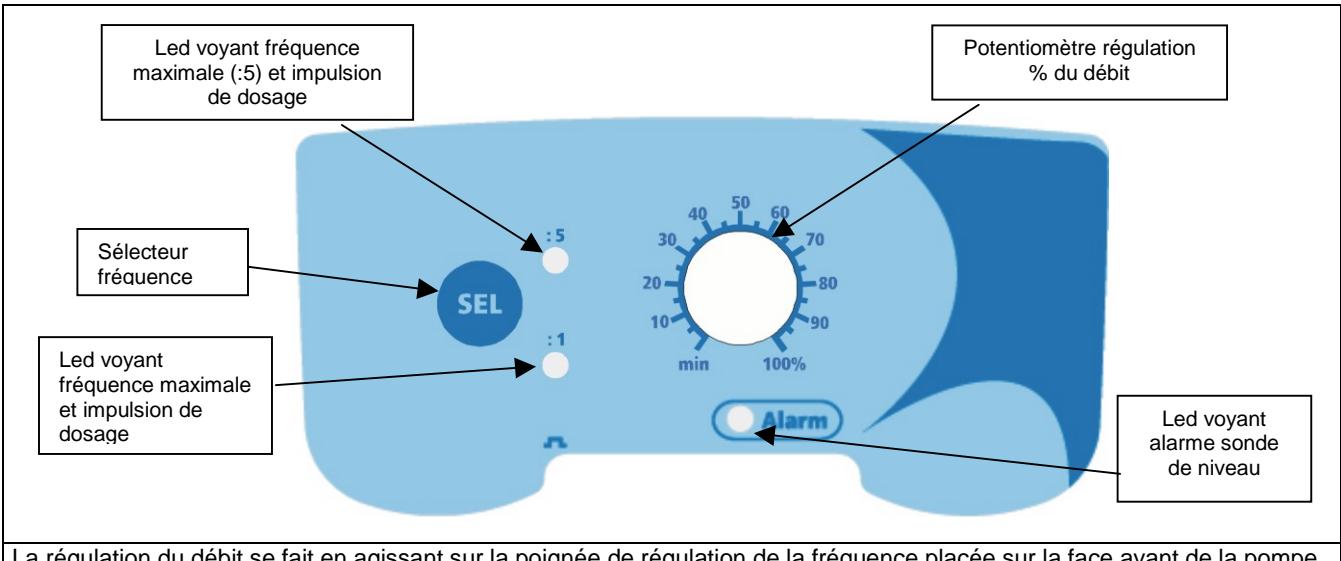
Anzeige	Ursache	Unterbrechung
Alarm-Led leuchtet kontinuierlich	Alarm Füllstandssonde (Flüssigkeit im Behälter zu Ende)	Flüssigkeit nachfüllen

**Steuertafel**

**Panel de control****Alarms**

Visualización	Causa	Interrupción
Led de la alarma fijo.	Alarma sonda de nivel (el líquido del tanque se ha acabado).	Reestablecer el nivel del líquido.

**Panel de control**

**Panneau de contrôle**

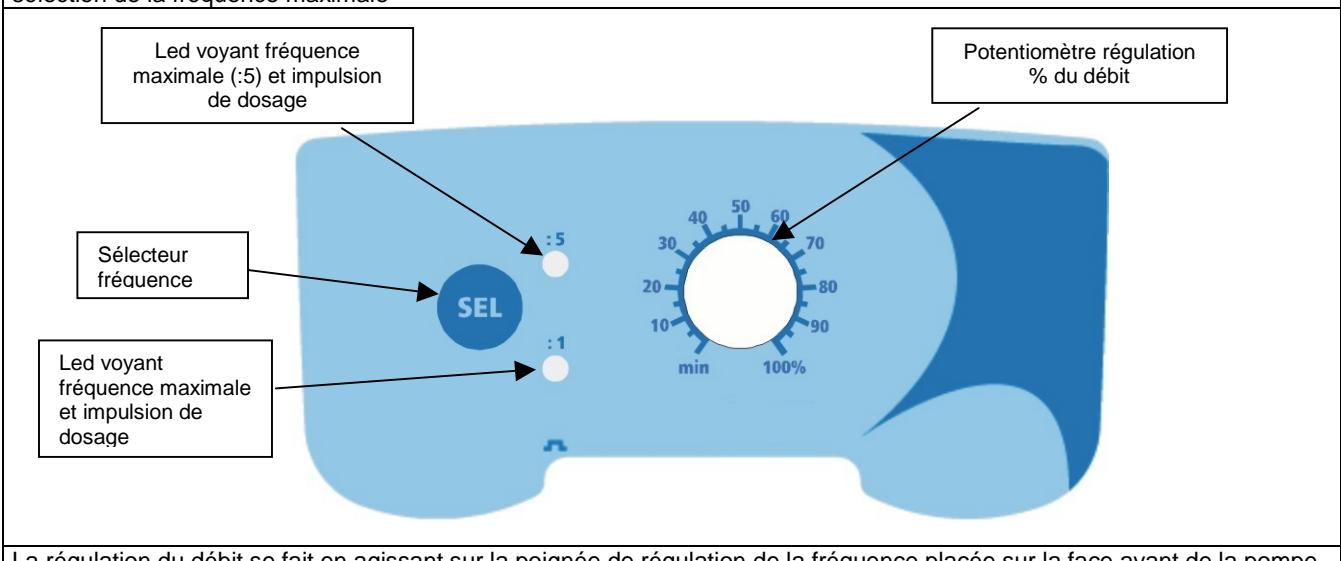
La régulation du débit se fait en agissant sur la poignée de régulation de la fréquence placée sur la face avant de la pompe

**Alarmes**

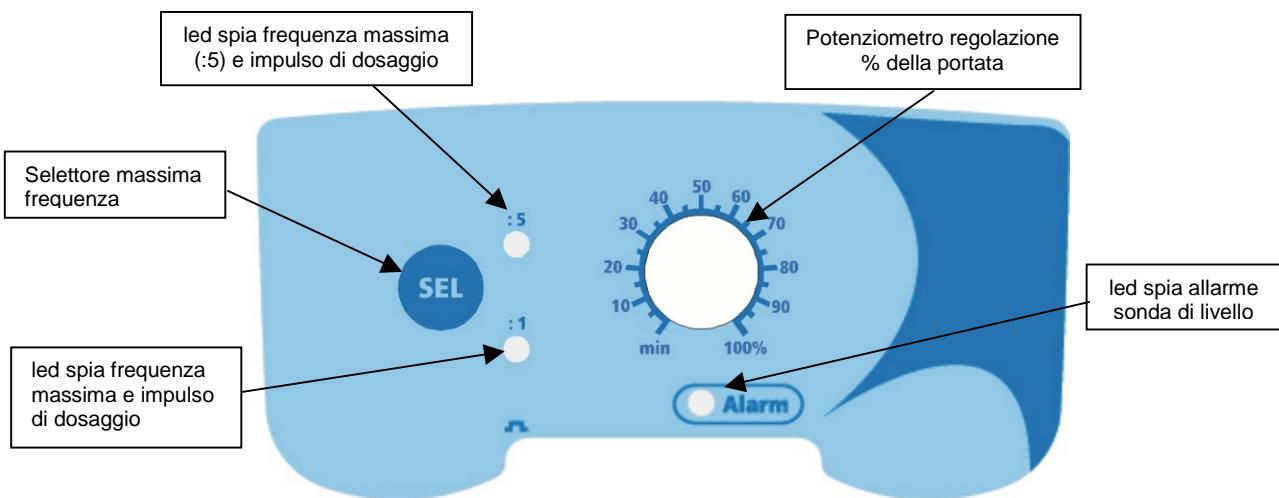
Visualisation	Cause	Interruption
Led Alarme fixe	Alarme sonde de niveau (liquide fini dans le réservoir)	Rétablissement du niveau du liquide

**Panneau de contrôle**

Potentiomètre pour la régulation %. Led d'indication de l'impulsion de dosage et diviseur fréquence maximale. Touche de sélection de la fréquence maximale



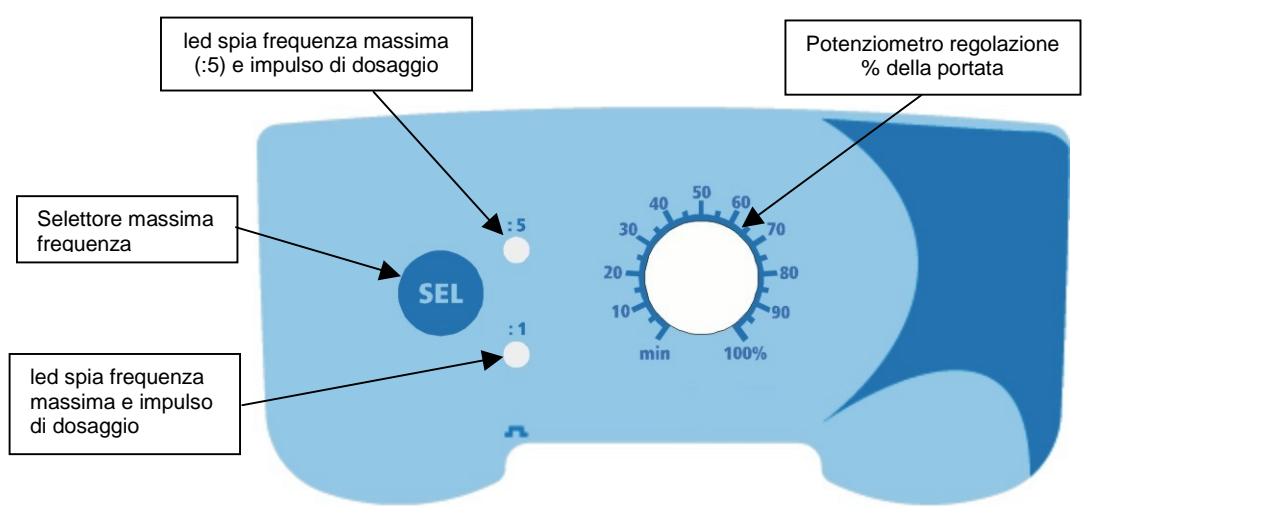
La régulation du débit se fait en agissant sur la poignée de régulation de la fréquence placée sur la face avant de la pompe

**Pannello di controllo**

La regolazione della portata si esegue agendo sulla manopola di regolazione della frequenza posta sul frontale della pompa

**Allarmi**

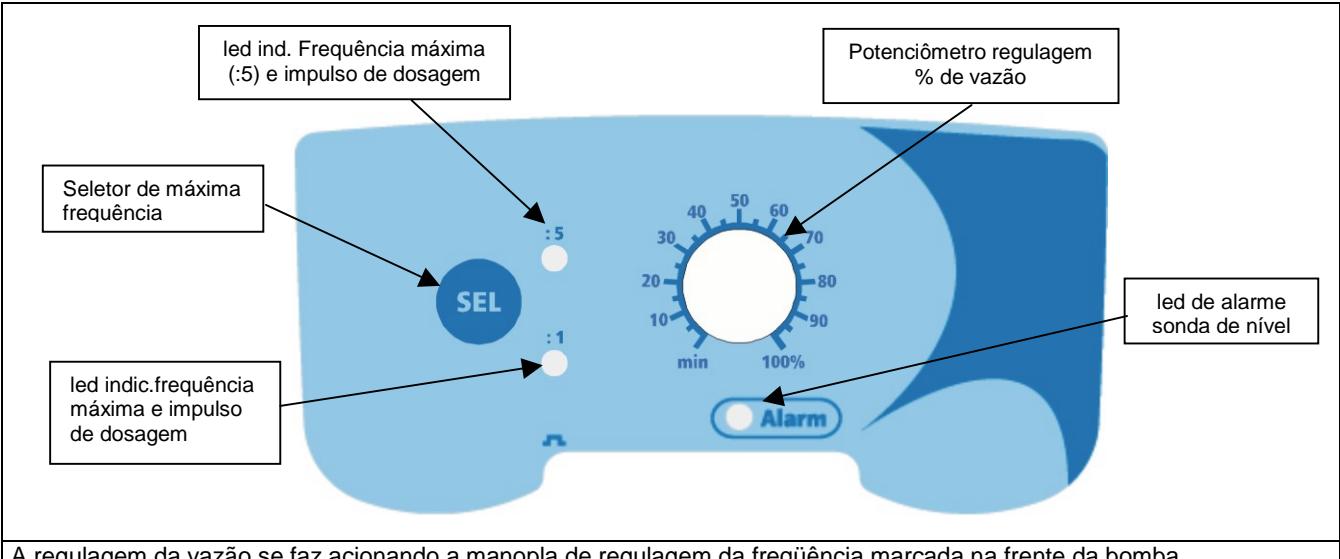
<b>Visualizzazione</b>	<b>Causa</b>	<b>Interruzione</b>
Led Alarm fisso	Allarme sonda di livello (liquido finito nel serbatoio)	Ripristino del livello del liquido.

**Pannello di controllo**

La regolazione della portata si esegue agendo sulla manopola di regolazione della frequenza posta sul frontale della pompa

## BOMBA AKL

### Painel de Controle



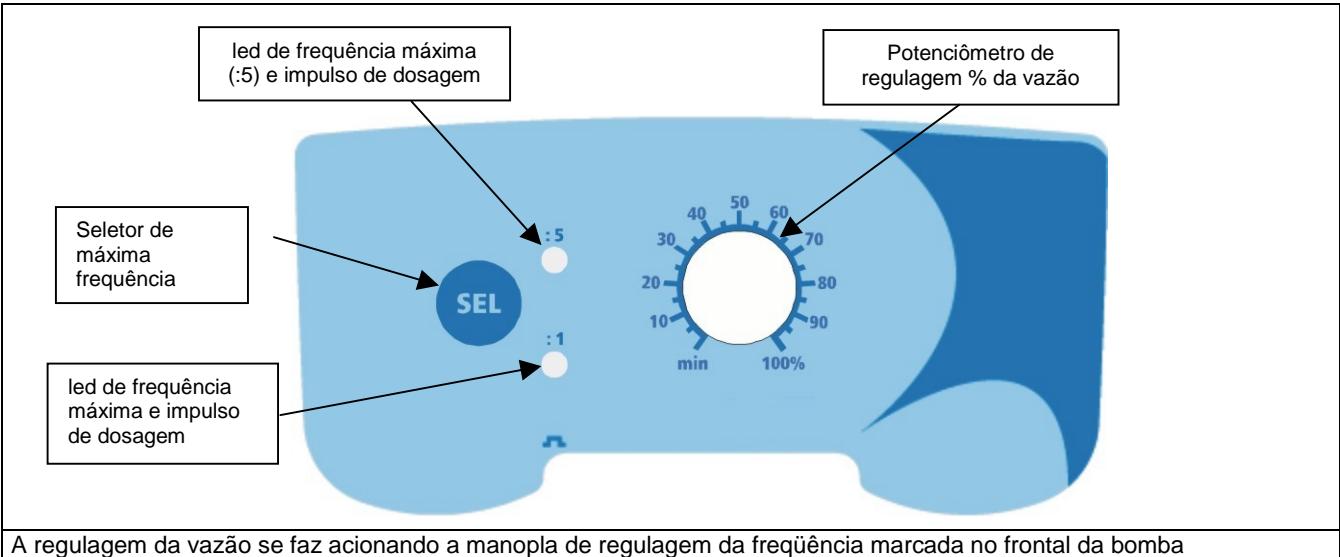
A regulagem da vazão se faz acionando a manopla de regulagem da freqüência marcada na frente da bomba

### Alarmes

Visualização	Causa	Interrupção
Led Alarme fixo	Alarme da sonda de nível (líquido acabou no reservatório)	Restauração do nível do líquido.

## BOMBA AKS

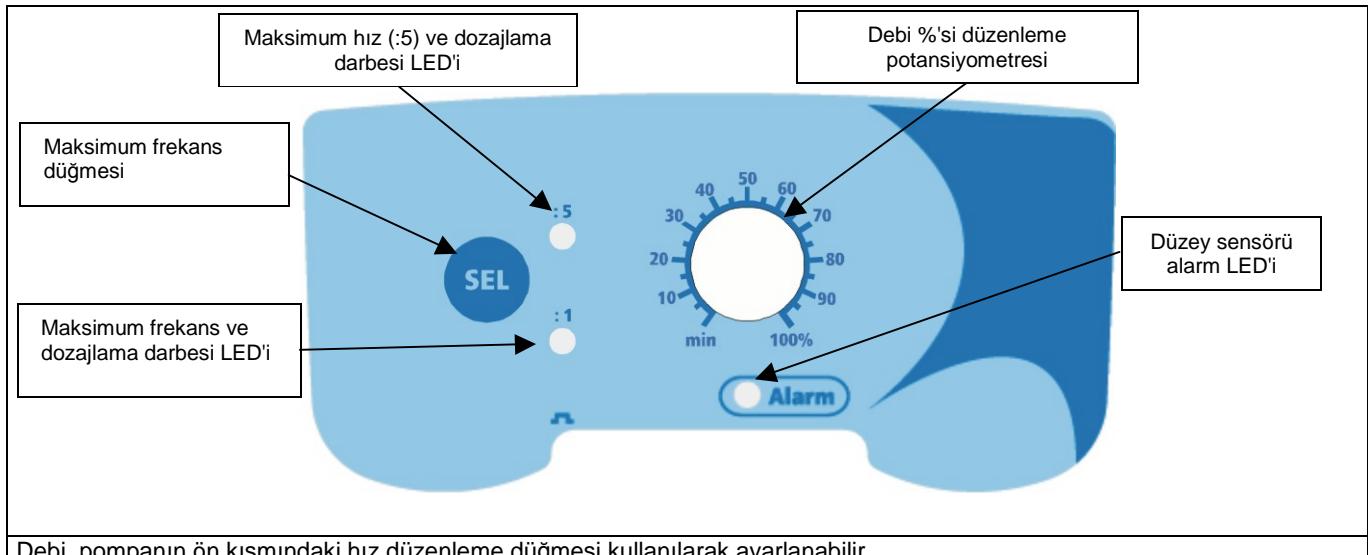
### Painel de Controle



A regulagem da vazão se faz acionando a manopla de regulagem da freqüência marcada no frontal da bomba

## AKL

### Kumanda Paneli



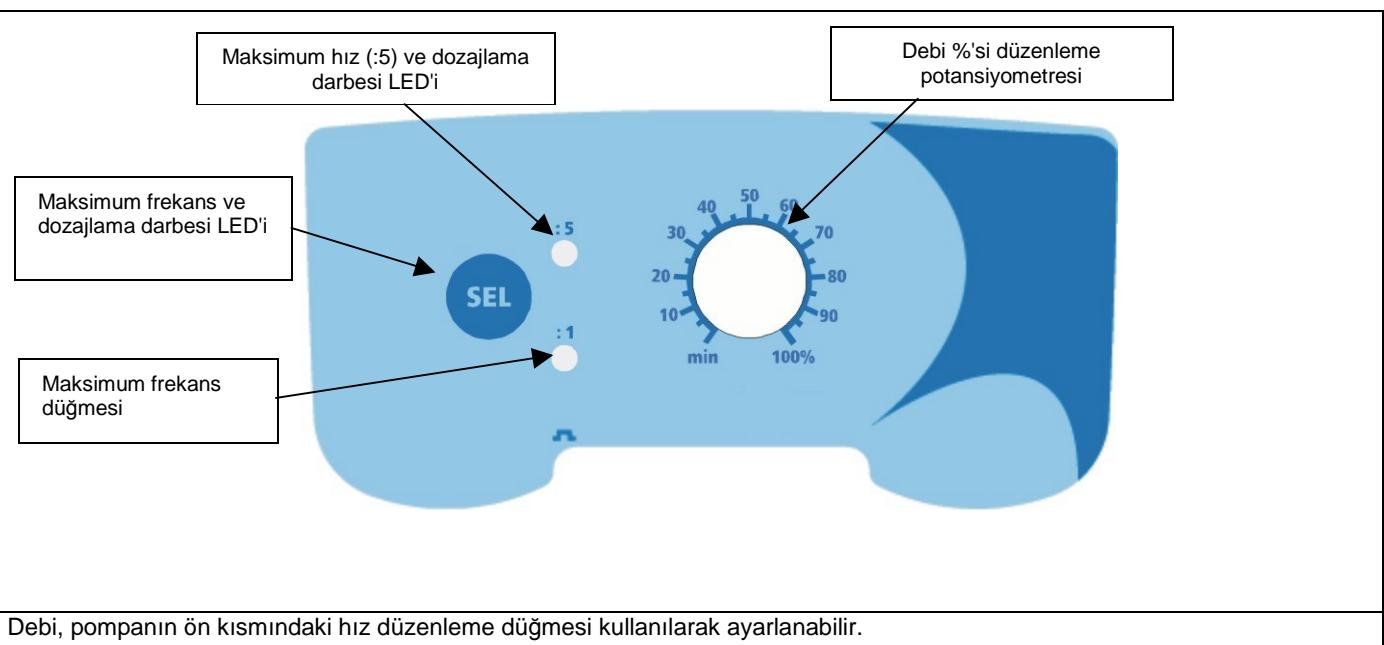
Debi, pompanın ön kısmındaki hız düzenleme düğmesi kullanılarak ayarlanabilir.

### Alarmlar

Ecran	Nedeni	Kesinti
Sabit alarm LED'i	Düzen alarm LED'i (tanktan çekilen sıvı)	Sıvı seviyesini düzeltin.

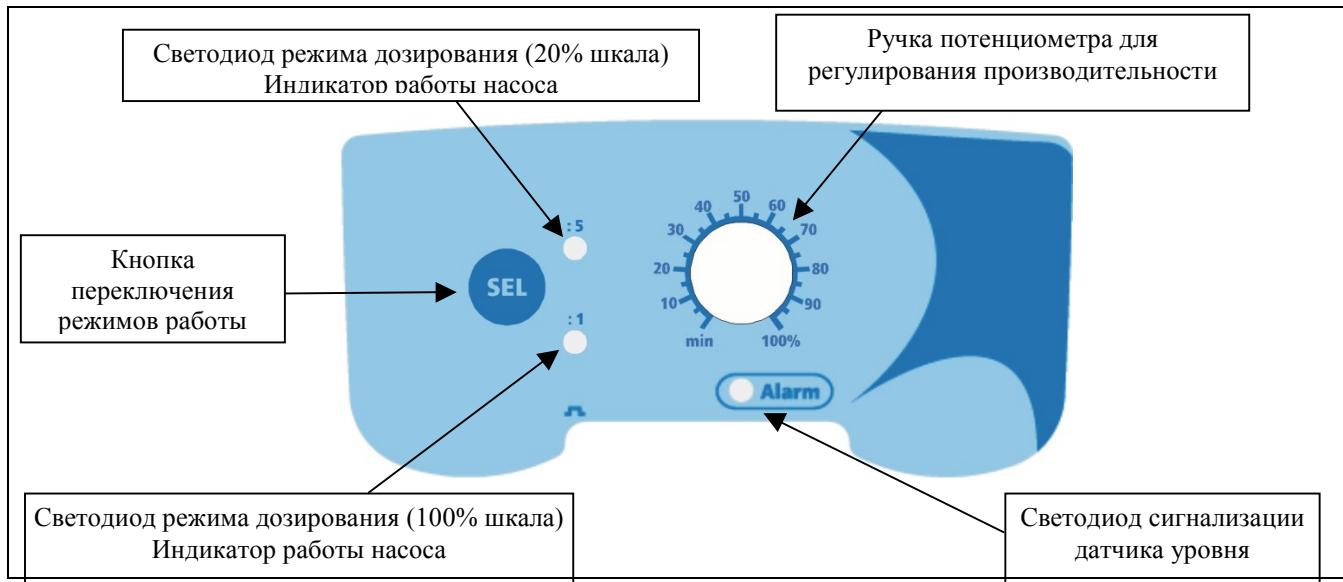
## AKS

### Kumanda Paneli



Debi, pompanın ön kısmındaki hız düzenleme düğmesi kullanılarak ayarlanabilir.

## Панель управления TEKNA EVO, модель AKL



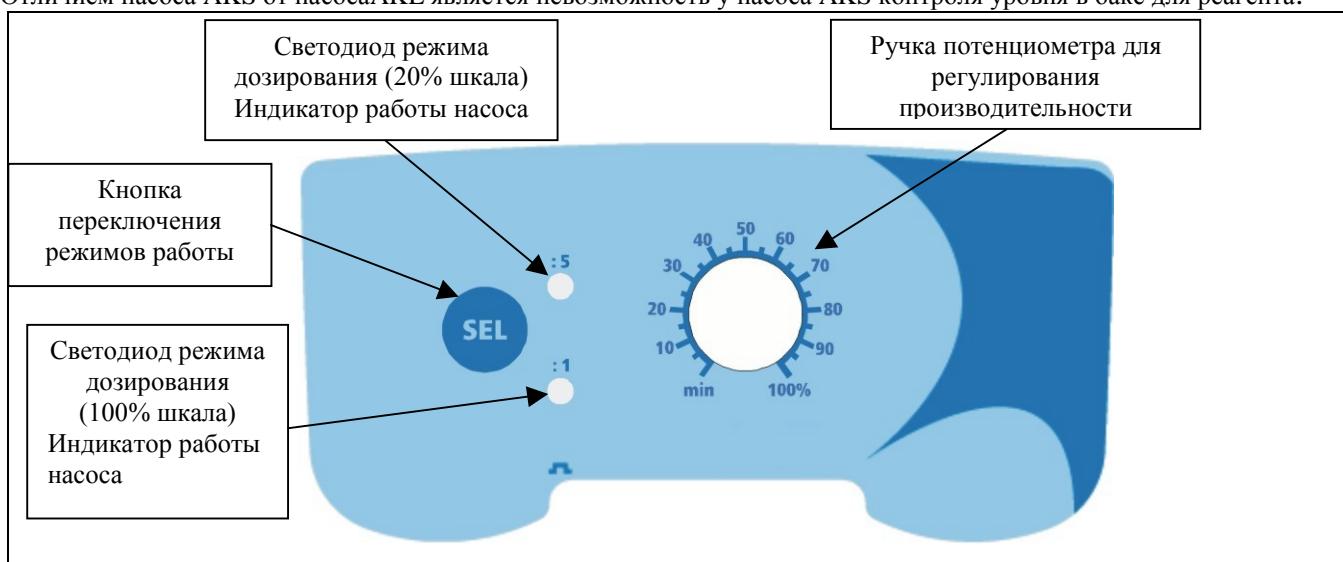
Вид панели управления насоса Tekna AKL приведён выше.

### Сигнализация для насоса AKL

Индикация	Причина	Прерывание деятельности
Горит светодиод сигнализации (подключен датчик уровня)	Сигнализация низкого уровня реагента в реагентном баке.	Пополните реагентный бак

## Панель управления TEKNA EVO, модель AKS

Отличием насоса AKS от насоса AKL является невозможность у насоса AKS контроля уровня в баке для реагента.



### Настройка насоса-дозатора

Tekna AKL и Tekna AKS – серии аналоговых насосов постоянного дозирования.

#### Режим :1 (100% шкалы потенциометра)

Для выбора режима работы нажмите кнопку SEL до тех пор, пока не загорится соответствующий светодиод. Насос работает в режиме постоянного дозирования с учётом процентного соотношения, настроенного с помощью ручки потенциометра.

#### Режим :5 (20% шкалы потенциометра)

Для выбора режима работы нажмите кнопку SEL до тех пор, пока не загорится соответствующий светодиод. Насос работает в режиме постоянного дозирования с учётом процентного соотношения, настроенного с помощью ручки потенциометра. Максимальная частота работы насоса (при положении ручки потенциометра на отметке "100%" – 20% от паспортной).

Данный режим рекомендуется для регулировки производительности насоса ниже 20% от паспортной.